



LAURA EHRHARD

Übersetzerin und Konferenzdolmetscherin, M.A.

Ihre Expertin für deutsch-englische Kommunikation



ED

Über mich

Ich biete

Projekte

Kundenstimmen

Kontakt



ÜBER MICH

Hallo, ich bin Laura. Ihre Partnerin für Übersetzungen und Dolmetschleistungen.

Sie scheuen sich, Ihr Unternehmen international zu expandieren?
Sie würden gerne Ihre Sichtbarkeit im englischsprachigen Ausland erhöhen?

Ich helfe gerne.



Als Übersetzerin und Dolmetscherin mit mehr als sieben Jahren Erfahrung kann ich Ihnen dabei helfen, Ihr Unternehmen zu skalieren und Ihre Umsätze zu steigern, indem Sie sich neue Märkte im englischsprachigen Ausland erschließen.



Über mich

Ich biete

Projekte

Kundenstimmen

Kontakt

ICH BIETE

Ich helfe Marktforschungsinstituten und -unternehmen dabei,

- einen **besseren Einblick** in die Entscheidungsprozesse englischsprachiger Konsument:innen zu erhalten
- **nuancierteres und kulturell angepasstes Feedback** zu erhalten
- die **Kommunikation in mehrsprachigen Teams** zu erleichtern
- **neue Märkte in englischsprachigen Ländern** zu erschließen

Und wie?

Indem ich nicht nur Sprache, sondern auch Kultur in Ihre Muttersprache transportiere, sodass Sie alle Informationen bekommen, die Sie brauchen



Über mich

Ich biete

Projekte

Kundenstimmen

Kontakt



Übersetzung qualitativer Marktforschungsberichte

Erfolg: Marktforschungsergebnisse von mit deutschsprachigen Teilnehmer:innen durchgeführten Studien konnten dem internationalen Forschungsteam sprachlich und kulturell nähergebracht werden, sodass auf den deutschen Markt zugeschnittene Marketingstrategien entwickelt werden konnten

PROJEKTE



- **Kunde:** Marktforschungsunternehmen in Köln
- **Zeitraum:** 2020 - heute
- **Volumen:** 134.000+ Wörter
- **Sprachkombination:** Deutsch - Englisch

Verdolmetschung von Forschungsinterviews

Erfolg: internationale Marktforscher:innen konnten einen Einblick in die Entscheidungsfindungsprozesse deutscher Konsument:innen bekommen und vor Ort erleben, wie Produktplatzierung und -verpackung Kaufentscheidungen beeinflussen und so Marketingentscheidungen zugunsten der erforschten Produkte in die Wege leiten

PROJEKTE



- **Kunde:** Marktforschungsinstitut in Heidelberg
- **Zeitraum:** 2023 - heute
- **Volumen:** 15+ Interviews
- **Sprachkombination:** Deutsch - Englisch

Über mich

Ich biete

Projekte

Kundenstimmen

Kontakt

KUNDENSTIMMEN



“Der Termin lief reibungslos und alle Parteien konnten sich gut verständigen. Vielen Dank für Ihre Bereitschaft und professionelle Arbeit.”

G. B., Geschäftsführer

“Überzeugt haben uns auch Ihre englischen Sprachkenntnisse. Wüsste man es nicht besser, könnte man meinen, dass Sie in Ihrer Muttersprache sprechen.”

M. K., Manager

“Dabei können wir stets auf eine qualitativ und inhaltlich hochwertige Übersetzung und die pünktliche Abgabe vertrauen, selbst bei kurzfristigen oder eiligen Übersetzungen.”

I. S., Eigentümer und Geschäftsführer

Über mich

Ich biete

Projekte

Kundenstimmen

Kontakt

LASSEN SIE UNS
ZUSAMMEN ARBEITEN



Telefon

+49 (0) 1578 - 3585861



LinkedIn

www.linkedin.com/in/laura-ehrhald



E-Mail

kontakt@ehrhald-dolmetschen.de



Homepage

www.ehrhald-dolmetschen.de

EH

Über mich

Ich biete

Projekte

Kundenstimmen

Kontakt

LASSEN SIE UNS
REDEDEN

Buchen Sie Ihr persönliches Gespräch und wir reden über Ihre nächstes
Projekt - und darüber, wie ich Sie mit individuellen Übersetzungen und
Dolmetschdienstleistungen dabei unterstützen kann



ED